

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill: L-inizjattiva tas-swieq tal-materja prima – nilhqu l-htigijiet kritiċi tagħna għat-*tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-Ewropa*”

COM(2008) 699 finali

(2009/C 277/19)

Rapporteur: **is-Sur FORNEA**

Nhar l-4 ta' Novembru 2008, il-Kummissjoni ddecidiet, b'konformità mal-Artikolu 262 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, li tikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

*il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill: L-inizjattiva tas-swieq tal-materja prima – nilhqu l-htigijiet kritiċi tagħna għat-*tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-Ewropa**

COM(2008) 699 finali.

Il-Kummissjoni Konsultattiva dwar il-Bidliet Industrijali, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-opinjoni tagħha nhar it-23 ta' April 2009. Ir-rapporteur kien is-Sur Fornea.

Matul l-453 sessjoni plenarja tiegħu li nżammet fit-13 u l-14 ta' Mejju 2009 (seduta tat-13 ta' Mejju), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-opinjoni b'194 vot favur, 4 voti kontra u 7 astensjonijiet.

1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet ⁽¹⁾

Il-KESE jirrakkomanda dan li ġej:

1.1. L-UE għandha theggi evalwazzjoni tal-analiżi nazzjonali ta' materja prima strateġika u kritika u tistabbilixxi harsa generali tal-UE, simili għal dik li għamel il-Kunsill Nazzjonali għar-Riċerka għall-Istati Uniti u l-Gappun. B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jevalwaw il-politiki tagħhom dwar il-provvista tal-materja prima sabiex jaraw xi tisser il-kritikalità għal kull Stat Membru tal-UE u għall-UE kollha kemm hi. Il-kritikalità tal-materji primi individwali għandha tiġi evalwata regolarment, jekk jista' jkun kull sentejn jew tliet snin, sabiex jiġu monitorjati l-bidliet.

1.2. Filwaqt li jista' jipprovdi punt ta' tluq, workshop tal-OECD/BIAC (il-Kumitat Konsultattiv tal-OECD għan-Negożju u l-Industrija) dwar l-aċċess għall-materja prima dan jista' jillimita l-isfera tal-UE mill-bidu nett. Billi ġie identifikat għadd kritiku ta' materja prima, dawk il-pajjiżi li diġà qegħdin jew li fil-futur jistgħu jkunu qed jipprovdu din il-materja prima għandhom ikunu evalwati fir-rigward tal-potenzjal tagħhom għal kooperazzjoni utli. Wara għandhom jittiehdu passi diplomatiki.

1.3. Il-KESE jappoġġja bis-shiħ, u jixtieq jiehu sehem, f'konferenzi relatati organizzati mill-Presidenzi tar-Repubblika Ċeka, l-Iżvezja u Spanja fl-2009 u l-2010 dwar il-kwistjoni tal-provvista u d-domanda ta' riżorsi minerali, l-aċċess għal artijiet, l-aqwa teknoloġiji disponibbli u t-tishih tal-kapaċità.

⁽¹⁾ Għal rakkomandazzjonijiet iktar dettaljati tal-KESE, ara l-opinjoni dwar *L-industrija tal-minjieri mhux għall-enerġija fl-Ewropa*, adottata fid-9 ta' Lulju 2008 u ppubblikata fil-Gurnal Uffiċjali tal-UE – 2009/C27/19. Ir-rakkomandazzjonijiet attwali għandhom jitqiesu bhala kumplementari għal dawk ipprezentati f'din l-opinjoni preċedenti tal-KESE.

1.4. Il-Kummissjoni għandha ssahħah l-isforzi tagħha li tapoġġja negozjati effettivi fil-livell internazzjonali, mhux biss biex telimina ostakli u distorsjoni ingusta fil-kummerċ, iżda anke biex tgħin fit-tfassil ta' ftehimiet bilaterali u multilaterali ta' investment.

1.5. Il-Kummissjoni għandha tattiva l-mekkanizmi neċessarji għall-ażżjoni f'każ ta' ksur tar-regoli tad-WTO minn pajjiżi barra l-UE (pereżempju taxxi/restrizzjonijiet fuq materjali).

1.6. It-tariffi esterni tal-UE għandhom ikunu stabbiliti bil-għan li jiżguraw li materja prima prodotta b'mod sostenibbli ma tiġi eskluża mis-suq tal-UE. Għandha ssir analiżi tat-tariffi eżistenti biex jiġu identifikati linji ta' tariffi li għandhom ikunu soġġetti għal bidla.

1.7. L-UE għandha tfitteż id-diplomazija fir-rigward tal-materja prima bl-iskop li tiżgura aċċess għaliha u b'hekk tikkontribwixxi għall-holqien ta' fondi u programmi ffokati fuq it-tishih tal-kapaċitajiet li jappoġġjaw il-produzzjoni sostenibbli tal-materja prima u l-progress ekonomiku u soċjali fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw.

1.8. Il-Kummissjoni għandha tipparteċipa b'mod attiv fil-laqgħat annwali tal-Forum Dinji tal-Ministri għall-Minjieri u l-Forum Intergovernattiv dwar il-Minjieri u l-Metalli bl-għan li tistabbilixxi relazzjonijiet aħjar ma' numru ta' awtoritajiet dinji dwar din il-kwistjoni, biex tidentifika u ssahħah l-opportunitajiet għall-investment fl-UE.

1.9. Għandu jithejja inventarju tal-aħjar Prattiki Regulatorji fl-UE rigward l-aċċess għal art għall-industrija tal-materja prima bil-għan li jiġu semplifikati l-proċeduri u titnaqqas l-isterilizzazzjoni tar-riżorsi minerali li jirriżultaw minn Prattiki Inadegwati tal-ippjanar tal-użu tal-art.

1.10. Il-Kummissjoni għandha tkompli tappoġġja l-Pjattaforma Ewropea tat-Teknoloġija għar-Riżorsi Minerali Sostenibbli u tinkludi s-sugġetti tagħha fl-appelli li ġejjin għall-2009–2013. Huwa importanti wkoll li jiġu promossi temi marbuta mal-materja prima fost l-oqsma ta' azzjoni prijoritarja fit-8 Programm Qafas tar-Riċerka u l-Iżvilupp, bħal pereżempju l-promozzjoni tal-effiċjenza tar-riżorsi u fl-użu tal-enerġija.

1.11. Il-Kummissjoni għandha trawwem metodoloġija oġġettiva bbażata fuq analiżi ta' ċiklu shih ta' hajja biex tevalwa l-validità ta' miżuri ta' effiċjenza tar-riżorsi u ta' kull "politika ta' sostituzzjoni ta' materja".

1.12. Id-dipartimenti tal-Kummissjoni għandhom isahhu r-riċiklaġġ u jiffaċilitaw l-użu ta' materja prima sekondarja fl-UE u jipproponu strateġiji tajbin għar-riċiklaġġ, l-irkuprar u l-użu mill-ġdid f'pajjiżi barra mill-UE billi jippromovu l-aħjar prattiki fil-livell internazzjonali.

1.13. Hemm bżonn aktar konsultazzjonijiet u riċerka biex tinfiċhem aħjar kemm il-metodoloġija applikata għall-materja prima minerali mhux relatata mal-enerġija hija adegwata għas-sitwazzjoni speċifika ta' materja prima rinnovabbli mhux relatata mal-enerġija, bħal pereżempju l-injam u l-ġlud (il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tiffoka l-iktar fuq il-kwistjonijiet marbuta mas-sigurtà tal-provvista ta' materja prima minerali mhux relatata mal-enerġija. Huwa dibattibbli jekk huwiex l-aħjar mod li tintuża l-istess proċedura għal materja prima oħra, iżda ċertament, permezz ta' kooperazzjoni soda bejn id-dipartimenti speċjalizzati tal-Kummissjoni, se jkun possibbli li jinholoq strument integrat għall-evalwazzjoni tal-materja prima strateġika u kritika kollha għall-industrija u d-difiża tal-UE.)

2. Sfond

2.1. It-tendenza ta' prezzijiet dejjem oghla ta' materja prima waqfet, għall-inqas temporanjament. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tinsab fiduċjuża li t-tendenza se terġa' tibda u li "l-livelli tat-tkabbir tal-pajjiżi emergenti jżommu pressjoni għolja fuq id-domanda għall-materja prima". Il-fatturi kritiċi huma l-ewwel nett, jekk il-pajjiżi b'ekonomija li qed jiżviluppaw, b'mod partikolari ċ-Cina, humiex se jkunu kapaci jghaddu mingħajr problemi minn metodu ta' tkabbir, ibbażat l-aktar fuq investment ta' kapital fiss immexxi minn opportunitajiet ta' kummerċ f'setturi ta' manifattura orjentati lejn l-esportazzjoni, lejn metodu li jiddependi aktar fuq il-konsum domestiku, u t-tieni, jekk dan it-tkabbir tal-aħhar jirriżultax fl-istess rata ta' zieda fid-domanda għall-materja prima.

2.2. Kif tosserva l-Komunikazzjoni, l-UE hija awtosuffiċjenti fil-minerali għall-konstruzzjoni (fejn fornituri barranin huma mxekkla minn spejjeż tat-trasport għoljin meta mqabbla mal-valur tal-materjali) iżda tiddependi mill-importazzjoni ta' ċerti materjali ta' importanza ekonomika strateġika. L-importanza strateġika tagħhom ġejja mill-fatt li huma essenzjali għall-produzzjoni

industrijali sa punt li huwa sottovalutat sew mill-valur ekonomiku tagħhom, u minn provvisti konċentrati fuq numru żgħir ta' fornituri kummerċjali u pajjiżi, li whud minnhom huma assoċjati ma' riskji politiki kbar.

2.3. Il-Komunikazzjoni tesprimi numru ta' preokkupazzjonijiet dwar il-provvisti. Erba' tipi ta' riskju, li jiddependu mill-perspettiva u l-orijini tar-restrizzjonijiet fil-provvista, jistgħu jitqiesu bħala raġunijiet ta' thassib:

— kompetizzjoni intensifikata għall-materja prima bejn dawk li jipproċessawha, li timmanifesta ruhha fi prezzijiet oghla u devjazzjoni ta' materjali lejn destinazzjonijiet godda għal riżorsi primarji u sekondarji;

— "il-hażna" ta' materja prima minhabba ostakli għall-esportazzjoni bħal taxxi fuq l-esportazzjoni u sistemi ta' pprezzar doppju (il-Komunikazzjoni tagħti għadd ta' eżempji);

— il-kompetizzjoni għall-beni li jipproduċu l-materja prima f'pajjiżi terzi (pereżempju: kompetizzjoni bejn opportunitajiet ta' investment u aċċess għal depożiti minerali fl-Afrika);

— ir-riskju ta' interruzzjonijiet fil-provvista fiżika ta' materja prima ta' importanza ekonomika strateġika (pereżempju: interruzzjoni potenzjali ta' provvisti ta' elementi metalliċi rari (REE – it-teknoloġija kollha ekoloġiċi u effiċjenti fl-użu tal-enerġija huma bbażati fuq konsum dejjem jikber ta' elementi metalliċi rari (pereżempju karożza *hybrid* fiha madwar 20 kg ta' REE). Iċ-Ċina hija l-fornitur ewlieni fid-dinja, iżda wkoll l-akbar konsumatur dinji ta' REE. Sal-lum, jeżistu biss veru ftit alternattivi vijabbli għall-provvista ta' REE miċ-Ċina), li l-provvista tagħhom hija kkonċentrata hafna u li huma importanti f'numru ta' applikazzjonijiet). Il-minerali kritiċi jistgħu jkunu għodod b'sahhithom fin-negożjar u anki armi fit-taqbida tal-gwerra ekonomika.

2.4. L-ewwel żewġ tipi ta' riskju jaffettwaw direttament il-kompetittività tal-industrija Ewropea tal-ipproċessar tal-materja prima, u billi jirriżultaw minn prattiki jew miżuri tal-politika tal-kummerċ antikompetittivi, il-konsegwenzi tagħhom għandhom ikunu indirizzati fil-kuntest tal-politika tal-kummerċ u l-kompetizzjoni.

2.5. It-tielet riskju tirrigwarda inqas lill-industrija li tuża l-materja prima, għaliex m'hemm l-ebda raġuni *per se* li wiehed jistenna li s-sidien ta' riżorsi naturali jkollhom interess li jiddiskriminaw bejn klijenti għad-detriment tal-industrija tal-UE, iżda hemm raġunijiet għal thassib kemm minhabba l-impatt fuq il-pożizzjoni kompetittiva fuq perijodu fit-tul tal-industrija tal-minjieri bbażata fl-Ewropa u kemm minhabba l-effett fuq il-pożizzjoni tal-Ewropa bħala centru għall-finanzi, għall-iżvilupp teknoloġiku u netwerking korporattiv tal-minjieri. Żviluppi reċenti f'dan ir-rigward qajmu wkoll thassib dwar il-prospettivi għal żvilupp sostenibbli f'pajjiżi li qed jiżviluppaw li jiddependu fuq esportazzjoni bbażata fuq riżorsi naturali.

2.6. Fl-ahhar nett, ir-raba' tip ta' riskju jista' jikkawża hsara kbira lis-sistema ekonomika tal-Unjoni Ewropea kif ukoll telf tal-impjegji, billi jwaqqaf il-produzzjoni minhabba nuqqas ta' materjali meħtieġa. Dan ir-riskju għandu jiġi indirizzat direttament, anki, possibbilment, permezz ta' miżuri li ma ġewx ikkunsidrati qabel. Ta' min jinnota li r-riskju ġie kkunsidrat serjament biżżejjed kemm mill-Istati Uniti (ara Minerali, Minerali Kritiċi u l-Ekonomija tal-Istati Uniti, rapport tal-Kunsill Nazzjonali għar-Riċerka, www.nap.edu/catalog.php?record_id=12034) u kemm mill-Ġappun (ara l-Linji Gwida għall-Iżgurar ta' Riżorsi Nazzjonali, www.meti.go.jp/english/press/data/nBackIssue200803.html) biex jiġu ġġustifikati inizjattivi ġodda ta' politika. Fir-rapporti tal-istampa ntqal ukoll li ċ-Cina bdiet tistabbilixxi hażna ta' materja prima bil-hsieb li ttaffi l-effetti ta' interruzzjonijiet fil-provvisti.

3. Kummenti ġenerali

3.1. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew jilqa' l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (COM(2008) 699, Inizjattiva tal-Kummissjoni dwar il-Materja Prima) bħala fattur prinċipali biex tiġi żgurata l-provvista sostenibbli tal-UE ta' materja prima mhux relatata mal-enerġija, b'mod partikolari r-riżorsi minerali (ara p.3 tal-COM(2008) 699 finali) biex twieġeb għall-bżonnijiet kritiċi tagħna għall-iżvilupp u l-impjegji. Il-KESE jinsab herqan li jara l-holqien ta' struttura u r-riżorsi meħtieġa li se jgħinu fl-implimentazzjoni tal-miżuri identifikati.

3.2. Ir-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili ilhom hafna żmien jitolbu għal approċċ integrat għal din il-kwistjoni, biex jgħaqqad flimkien hafna politiki u programmi tal-UE. Huwa l-mertu tal-Kummissjoni li, permezz ta' din l-inizjattiva, issuggeriet soluzzjonijiet għall-isfidi li għabet magħha n-necessità li tiġi żgurata provvista sostenibbli b'materja prima mhux relatata mal-enerġija għall-industriji tal-UE billi jiġu integrati politiki għat-titjib tal-provvista minn barra u ġewwa l-UE permezz ta' miżuri mahsuba biex itejbu l-effiċjenza fir-riżorsi u l-attivitatijiet ta' riċiklaġġ.

3.3. B'mod partikolari l-iżviluppi internazzjonali, mingħajr ma kellhom l-ebda effett fuq il-prinċipju ta' sussidjarjetà applikabbli fl-UE rigward il-politiki tar-riżorsi u tal-ippjanar tal-artijiet, urew biċ-ċar il-bżonn ta' approċċ aktar koordinat fil-livell tal-UE.

3.4. Il-KESE huwa sodisfatt li f'din il-Komunikazzjoni, il-Kummissjoni adottat approċċ simili, u identifikat kważi l-istess sfidi u soluzzjonijiet li ġew preżentati fl-opinjoni fuq inizjattiva proprja l-aktar reċenti tal-KESE marbuta ma' dan is-suġġett (?). Dan id-dokument inhareġ biex jgħin lill-Kummissjoni tiegħu opinjoni minn qabel tas-soċjetà ċivili, u rriżulta, wara proċess estiż ta' konsultazzjoni mibdi mill-Kummissjoni Konsultattiva tal-Bidla Industrijali tal-KESE, f'risposta għall-Karta ta' Informazzjoni tal-Kummissjoni "Is-Sigurtà tal-Provvista tal-Materja Prima għall-Industrija" (IP/07/767 tal-5 ta' Ġunju 2007) li kienet mahsuba biex tantiċipa l-inizjattiva attwali dwar il-materja prima.

(?) Opinjoni dwar L-industrija tal-minjieri mhux għall-enerġija fl-Ewropa GU C 27, 3.2.2009.

3.5. Fil-kuntest tal-impenn tal-UE biex jiġi żviluppat metodu dinji biex jiġu trattati l-effetti tal-bidla fil-klima permezz tat-titjib tal-teknoloġiji għall-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-promozzjoni ta' użu responsabbli tar-riżorsi naturali u ta' metodi li jagħmlu l-industriji tagħha aktar ekoloġiċi, il-KESE għal darb'ohra qed jenfasizza l-importanza strateġika tas-sigurtà tal-provvista ta' minerali mhux għall-enerġija u tal-Politika Ewropea dwar l-Enerġija, b'attenzjoni partikolari għall-interdipendenza ta' dawn is-setturi, minhabba l-fattur teknoloġiku.

3.6. L-UE tiddependi hafna mill-importazzjoni ta' metalli ta' "teknoloġija avvanzata" u mhux se jirnexxielha tikkontrolla t-tranzizzjoni lejn produzzjoni sostenibbli u teknoloġiji aktar ekoloġiċi jekk ma tinghatax aċċess żgur għall-metalli ta' teknoloġiji avvanzati u materja prima rari (għal dak li jirrigwarda kompetizzjoni, riskji, koncentrazzjoni ġeografika ta' riżorsi u facilitatijiet tal-produzzjoni) (?).

3.7. Din il-Komunikazzjoni hija bħal analiżi SWOT tal-kwistjonijiet kurrenti dwar il-provvista ta' materja prima u għalhekk issa teħtieġ appoġġ koordinat mill-Istati Membri tal-UE flimkien ma' azzjonijiet koordinati mid-diversi dipartimenti kkonċernati tal-Kummissjoni (DEV, ENTR, ENV, EUROSTAT, REGIO, RELEX, RTD) biex jiġu implimentati għadd ta' passi li jinvolvu mhux biss il-Kummissjoni iżda anki partijiet interessati essenzjali (industriji tal-estrazzjoni aktar 'l isfel fil-proċess (il-Kunsill Internazzjonali dwar il-Minjieri u l-Metalli (International Council on Mining and Metals – ICM)) għandu jiġi mistieden biex jipparteċipa u jikkontribwixxi, permezz tas-settur tiegħu għar-riżorsi minerali globali, viżjoni ta' żvilupp u kompetenza biex tikkomplementa l-viżjoni aktar iffokata fuq l-UE tal-Euromines), in-negożju, l-istharrġ ġeoloġiku, soċjetà ċivili organizzata) biex tissahħaħ is-sigurtà tal-forniment b'mod konformi ma' miri għal żvilupp sostenibbli.

3.8. L-istrutturi eżistenti tal-UE li jitrattaw dawn l-argumenti kienu dgħajfa wisq u hemm bżonn li jissahhu b'nies ta' livell oghla f'dak li hu relatat ma' teħid ta' deċiżjonijiet, flimkien ma' analiżi teknika u ekonomika msahha tal-bżonnijiet futuri ta' materja prima u azzjoni aktar soda biex jinkiseb l-iktar li hu teknikament u ekonomikament vijabbli minn sorsi Ewropej u biex tittejjeb il-proviżjoni sostenibbli minn sorsi barra mill-UE. Se tintieġ strateġija aktar fit-tul u sistema regolari ta' analiżi peress li l-investment fl-estrazzjoni tal-materja prima fhafna każi huwa vijabbli biss fuq perijodi itwal.

3.9. Dawn il-prinċipji huma l-bażi tal-proposti li saru:

3.9.1. Is-sigurtà tal-provvista tal-materja prima għall-UE tikkonsisti l-ewwel nett fl-iżgurar li l-ekonomija tal-Unjoni ma jiġrilhiex hsara minn xokkijiet fil-provvista ta' materja prima, iżda wkoll li jiġu mharsa l-interessi tal-konsumaturi, tal-industriji tal-UE li jiddependu mill-materja prima importata u tal-industriji tal-UE li jipproduċu materja prima kif ukoll il-bżonn li jiġu żgurati l-istess

(?) Ara l-Opinjoni tal-KESE dwar L-industrija tal-minjieri mhux għall-enerġija fl-Ewropa GU C 27, 3.2.2009, punt 2.5.

kundizzjonijiet għal kulhadd. Dawn l-interessi kollha għandhom jiġu kkunsidrati u implimentati b'attenzjoni għall-impenji u l-politiki tal-UE fir-rigward tal-iżvilupp internazzjonali, kif ukoll tas-sostenibbiltà ambjentali u soċjali. L-użu ta' materja prima għandu jiġi ottimizzat, b'konsiderazzjoni tal-interazzjoni tagħha mal-ambjent, mal-bżonnijiet tal-komunitajiet u mal-użu sostenibbli tal-enerġija.

3.9.2. Politika tal-UE dwar il-provvista tal-materja prima għandha titqiegħed fuq **bażi analitika soda**. Għalhekk huwa importanti li jiġi żgurat li l-għarfien rilevanti jkun disponibbli u li dan jiġi analizzat permezz tal-aħjar metodi possibbli.

3.10. L-prattiki regolatorji dwar il-materja prima jvarjaw hafna fl-UE u hemm lok konsiderevoli għal titjib fpajjiżi individwali permezz tat-tixrid ta' informazzjoni dwar l-aħjar Prattiki.

4. Kummenti dwar ir-reazzjoni għall-politika proposta ⁽⁴⁾

4.1. *L-ewwel pilastru: Access għall-materja prima fis-swieq dinjija b'kundizzjonijiet ekwi*

4.1.1. Il-Komunikazzjoni tipproponi li l-UE għandha (i) issegwi b'mod attiv id-diplomazija tal-materja prima bl-iskop li tiżgura access għaliha, (ii) tippromovi kooperazzjoni internazzjonali mtejba u (iii) tagħti prijorità lill-access għall-materja prima fil-politika kummerċjali u regolatorja tal-UE.

4.1.2. Wara l-identifikazzjoni tal-pajjiżi l-aktar għonja fir-riżorsi, il-kwistjonijiet marbuta mal-access għall-materja prima f'dawn l-pajjiżi għandhom jiġi diskussi mar-rappreżentanti ta' dawn l-istati. Il-politika tal-iżvilupp tal-UE għandha tohloq **fondi u programmi li jappoġġjaw il-produzzjoni u l-iżvilupp sostenibbli tal-materja prima** f'dawn il-pajjiżi.

4.1.3. L-UE għandha teżamina mill-ġdid l-iskemi ta' ffinanzjar tagħha għal daww il-pajjiżi li diġà huma Stati Membri tal-UE jew ġirien tagħhom, billi t-trasport ta' riżorsi minn dawn il-pajjiżi huwa aktar sostenibbli. B'mod partikolari, għandu jingħata appoġġ lill-aħhar Stati Membri li dahlu fl-UE, lill-istati Balkani, l-istati tal-Afrika ta' Fuq u t-Turkija. L-inizjattiva tal-iddotar tar-riżorsi (Resource Endowment) tal-ICMM (inizjattiva li tnediet fl-2004 mill-Kunsill Internazzjonali għat-Thaffir mill-Minjieri u l-Metalli. Din hija intiża biex tidentifika l-prattika tajba tal-politika għall-investimenti fil-minjieri u l-metalli fil-livell nazzjonali, reġjonali u korporattiv fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw tista' sservi bhala mudell siewi għall-istrategġiji tar-riżorsi u l-iżvilupp.

4.1.4. Bosta rakkomandazzjonijiet konkreti jaqgħu fil-kategorija tat-tishih tal-kompatibbiltà **bejn il-politika tal-iżvilupp tal-UE u l-htieġa tal-UE għal access mingħajr distorsjoni għall-materja**

prima. Il-proposti mressqa rigward it-tishih tal-istati, il-promozzjoni ta' klima soda għall-investment u l-promozzjoni ta' ġestjoni sostenibbli tal-materja prima huma kollha rilevanti u kostruttivi.

4.1.5. It-tariffi esterni tal-UE għandhom jiġu stabbiliti b'mod li jiżguraw li materja prima prodotta b'mod sostenibbli ma tiġix eskluża mis-suq tal-UE. Għandha ssir analiżi tat-tariffi eżistenti biex jiġu identifikati linji ta' tariffi li jistgħu jinbidlu.

4.1.6. L-għajnuna fil-qasam tal-materja prima għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw għandha tkun iffokata fuq **tishih tal-kapaċità** bl-għan li tappoġġja u tiffacilita l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki li jkabbru kemm jista' jkun il-kontribut tal-produzzjoni u l-esportazzjoni tal-materja prima lejn l-iżvilupp. F'dan il-kuntest, huwa partikolarment importanti li jingħata appoġġ għall-politiki u l-metodi li huma inkluzivi u partecipatorji u li jagħtu prijorità lill-htieġijiet u l-interessi ta' dawn il-popolazzjonijiet.

4.1.7. **L-għajnuna għall-iżvilupp** fil-qasam tal-materja prima tehtieg ukoll li tibni fuq koalizzjonijiet wesghin u shubijiet li jiggarantixxu l-impenn tal-partijiet kollha interessati, inkluzi, b'mod partikolari, l-industrija tal-materja prima, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili u l-livelli kollha tal-gvern.

Għajnuna lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw għandu jkollha bhala komponent qawwi l-appoġġ għat-tishih **tal-infrastruttura** li tista' tintuża kemm minn intrapriżi li jipproduċu l-materja prima u kemm minn intrapriżi iżgħar, komunitajiet tal-biedja u attivitajiet ekonomiċi rurali ohra. Waqt li dan il-metodu partikolari ta' kooperazzjoni ġie kkritikat talli kkontribwixxa inqas milli kien possibbli għall-iżvilupp, huwa importanti wkoll li jiġi rikonoxxut li huwa jirrispondi għall-bżonn qawwi tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw li jiġi stimulat l-iżvilupp permezz ta' titjib fl-infrastruttura, u li mekkaniżmi ohra għall-finanzjament ta' tali investimenti ma kinux suffiċjenti.

4.1.8. Il-Komunikazzjoni tenfasizza l-argumenti diffiċli li jirrigwardaw **l-istatistika tal-kummerċ** dwar ir-riżorsi minerali. Dawn huma bbażati fuq rapporti tad-dwana organizzati skont il-Klassifikazzjoni ta' Kummerċ Internazzjonali (SITC) jew is-Sistema Armonizzata (HS) jew il-Kategoriji Ekonomiċi Generali (BEC) u jbatu minn kwalità fqira ta' rapportar fuħud mill-pajjiżi. Barra minn dan, l-istatistika tal-kummerċ ma tistax tipprovdi informazzjoni xierqa, tant bżonjuża, dwar il-konsum reali tal-minerali mill-ekonomiji dinjija għaliex il-kontenut minerali u metalliku f'konċentratu kummerċjali, prodotti kważi kompluti u oġġetti manifatturati mhux irregiſtrat. Hemm bżonn ta' riċerka, kif ukoll ta' kunsens internazzjonali, dwar kif tista' tittejjeb is-sistema attwali tal-istatistika biex ikun jista' jiġi kkalkulat aħjar il-konsum tal-minerali u tal-metalli, permezz tal-użu ta' valuri "proxy" għall-kontenut ta' minerali u metalli f'karozza standard, tunnellata karta standard, eċċ.

⁽⁴⁾ Ara l-Opinjoni tal-KESE ĠU C 27, 3.2.2009 p. 82.

4.1.9. Il-Komunikazzjoni tidhol ftit fid-dettall rigward il-politika kummerċjali u regolatorja. Il-proposti jidentifikaw oqsma ta' interess vitali għall-UE u jidher li huma ta' min jimplimentahom. Wiehed mill-punti mqajma jisthoqqlu jiġi enfasizzat b'mod partikolari: li "l-UE għandha wkoll tirrevedi ta' spiss ir-regim tat-tariffi tagħha bl-għan li tiżgura **koerenza mal-iżviluppi fid-domanda tal-UE għall-materja prima** u b'mod partikolari **tevalwa modi biex tbaxxi r-restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni tal-materji primi**".

4.1.10. L-objettivi tal-iżvilupp sostenibbli għandhom jiġu implimentati b'attenzjoni għall-effetti tagħhom barra miż-żona tal-UE u m'għandhomx ikunu ta' skuża jew rifuġju għal prattiki li jmorru kontra l-interess tal-konsumaturi u tal-ambjent billi jxekklu l-kummerċ. Huwa importanti li s-sigurtà tal-provvista u l-objettivi għall-eliminazzjoni tal-kompetizzjoni ingusta bbażata fuq aċċess privileġġjat għall-materja prima ma jiġux użati biex jippromovu l-protezzjonizmu jew biex ixekklu l-kummerċ u l-aċċess għas-suq tal-UE għall-produtturi fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw.

4.2. *It-tieni pilastru: It-trawwim ta' provvista sostenibbli ta' materja prima minn sorsi Ewropej*

4.2.1. L-iżvilupp sostenibbli lokali u reġjonali fl-UE huwa influwenzat direttament mill-iżvilupp futur tas-setturi ekonomiċi li huma kapaċi jisfruttaw il-potenzjal ta' kull zona. Il-KESE huwa tal-fehma li meta jiġi kkunsidrat il-kalkolu ta' riżerva għal kull depożitu minerali l-attivitajiet ekonomiċi tal-minjieri jistgħu jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-komunitajiet lokali kif ukoll għall-iżvilupp tal-Istati Membri tal-UE, billi jipprovduhom bir-riżorsi. B'hekk jistgħu jikkontribwixxu lejn:

- l-iżvilupp tal-produzzjoni industrijali u l-provvista tal-materja prima meħtieġa mill-attivitajiet industrijali;
- it-tnaqqis tad-dipendenza fuq l-importazzjoni u l-iżguraw ta' użu aħjar tar-riżorsi;
- iż-żamma ta' numru raġonevoli ta' haddiema tas-sengħa f'dan il-qasam, biex jibqa' possibbli li l-esplorazzjoni u l-industrija tal-estrazzjoni fl-UE jkomplu għaddejjin;
- aktar impjiegi u impjiegi aktar sikuri;
- il-koeżjoni soċjali u l-iżvilupp reġjonali;
- it-titjib tal-kundizzjonijiet tal-ghajxien u x-xogħol.

4.2.2. Meta titqies l-istorja twila tagħha ta' estrazzjoni tal-minerali, jeħtieġ li l-Ewropa tagħti direzzjoni rigward il-kompetenza u l-esperjenza fil-kwistjonijiet bħal kif għandha tiġi trattata l-estrazzjoni tal-materja prima, l-aħjar sfruttar possibbli mill-kontribut tal-produzzjoni tal-materja prima għall-iżvilupp ekonomiku, l-użu sostenibbli tagħha u t-trattament tal-art wara l-estrazzjoni b'mod li tibbenefika s-soċjetà.

4.2.3. L-Istati Membri għandhom janalizzaw sa liema punt il-proċessi tal-ippjanar tal-użu tal-art jinkludu potenzjal għall-materja prima u jekk it-twaqqif tal-prijoritajiet f'każ ta' użi tal-art

li jikkompetu għadux adegwat fil-kuntest tal-bżonn li tiġi akkwistata materja prima b'mod sostenibbli, jiġifieri billi jiġi applikat il-prinċipju tal-prossimità kull fejn possibbli u vijabbli mil-lat kummerċjali.

4.2.4. L-istat tal-gharfien ġeoloġiku jinbidel kontinwament, u għalhekk il-proċeduri għandhom ikunu flessibbli biżżejjed biex fil-gejjieni jippermettu aċċess għal riżorsi naturali li mhumiex identifikati.

4.2.5. **Għandu jithejja inventarju tal-aħjar prattiki regolatorji** fl-UE rigward l-aċċess għal artijiet għall-industrija tal-materja prima bil-għan ta':

- **semplifikazzjoni tal-proċeduri** u li jsiru iktar simili fi hdan l-Unjoni, waqt li fl-istess hin jiġi żgurat li l-interessi tal-użu tal-artijiet li jikkompetu, inkluża l-konservazzjoni, jitqiesu b'mod xieraq;
- **tnaqqis tal-isterilizazzjoni tar-riżorsi minerali** li jirriżulta minn użu inadegwat tal-artijiet u prattiki tal-ippjanar. Huwa ta' importanza partikolari li d-dispożizzjonijiet li jiżguraw l-aċċess għall-artijiet ma jikkoncernawx biss iż-żoni mineralizzati magħrufin.

4.2.6. Wara l-iżvilupp tal-linji gwida dwar il-kompatibbiltà ta' Natura 2000 mal-estrazzjoni tal-materja prima, l-Istati Membri għandhom janalizzaw il-linji gwida nazzjonali tagħhom u jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jkun konxji mill-fatt li **Natura 2000 ma tippobjixxi l-estrazzjoni ta' materja prima** (Artikolu 6 tad-Direttiva dwar il-Habitats jipprovdi għodda eċċellenti biex jiġi żgurat li l-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli jiġu rispettati mill-industrija tal-estrazzjoni).

4.2.7. Biex **tittejjeb il-bażi tal-gharfien dwar il-provvista** ta' materjali ekonomikament strateġiċi u l-użu tal-**materja prima** fl-UE, għandha tithejja analiżi għall-UE simili għal dik imwettqa mill-Kunsill Nazzjonali tar-Riċerka għall-Istati Uniti. L-analiżi għandha timmira lejn l-identifikazzjoni u l-valutazzjoni kemm tar-riskji potenzjali u kemm tal-provvista ta' materji lill-industrija tal-UE kif ukoll lejn il-kritiċità ta' materji differenti fid-diversi użi aħharja tagħhom (dawn l-aspetti għandhom jiġu kkunsidrati: id-disponibbiltà fiżika ta' whud mill-minerali li jstgħu jiġu estratti minn pajjiżi tal-UE, grad ta' sostituzzjoni, riskji ġeopolitiċi li jirrigwardaw il-kummerċ internazzjonali f'materja prima strateġika u kritika, bżonnijiet tal-UE għad-difiża).

Il-Komunikazzjoni tinkludi għadd ta' rakkomandazzjonijiet mahsuba biex itejbu l-bażi tal-gharfien dwar il-materja prima. Madankollu, ma ġie propost xejn sabiex jittejjeb l-gharfien dwar l-użu tal-materja prima fl-UE. Jidher li din hija wahda mill-ewwel prijoritajiet li tikkonforma mal-htieġa li jiġu żviluppatti politiki koerenti u li tiġi sfruttata kemm jista' jkun l-effikaċja tal-miżuri. Ir-rapport tal-Istati Uniti dwar il-materji kritiċi jinkludi metodoloġija li tista' tiġi applikata għaċ-ċirkostanzi Ewropej.

4.2.8. B'mod partikolari, **analizi kompluta tal-potenzjal tar-riżorsi ġeoloġiċi** analizzata b'teknoloġiji moderni hija mixtieqa flimkien ma' valutazzjoni tal-kapaċitajiet ta' Stharrig Ġeoloġiku Nazzjonali biex tipprovdi data, informazzjoni u kompetenza tal-oghla kategorija dwar ir-riżorsi minerali. Azzjonijiet speċifiċi ta' appogg għal ksib ta' data ġeoloġika (kif użata hawn l-espressjoni tinkludi data tematika marbuta mal-ġeoloġija bhal dik ġeokimika jew ġeofizika) għandhom ikunu ddelinjati u implimentati permezz tal-estensjoni futura tas-Servizzi tal-Artijiet tal-GMES (Sorveljanza Globali għall-Ambjent u s-Sigurtà) u/jew il-Fondi għall-Iżvilupp Reġjonali tal-UE. Il-Kummissjoni għandha twettaq analizi formali tas-sitwazzjoni fl-Istati Membri.

4.2.9. L-istituzzjonijiet Ewropej għandhom **jappoġġjaw lill-Presidenzi tar-Repubblika Ċeka, l-Iżvezja u Spanja fl-avvenimenti relatati tagħhom**, b'mod partikolari:

- Taht il-Presidenza Svediza tal-UE, għandha tinzamm konferenza bl-ghan li jiġu identifikati l-ahjar Prattiki għall-ippjanar tal-artijiet u l-ġestjoni sostenibbli ta' artijiet wara l-estrazzjoni.
- F'Diċembru 2009 se tiġi organizzata l-Konferenza ta' Rovaniemi (il-Finlandja) dwar l-Esplorazzjoni u t-Thaffir tal-Minjieri li mistennija tittratta l-ahjar Prattika għat-trawwim tal-esplorazzjoni fl-Ewropa
- Għandha tithejja konferenza dwar l-Esplorazzjoni fix-Xlokk tal-Ewropa u l-Balkani bl-assistenza tal-ghodda TAIEX tal-UE.

4.2.10. **Ir-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku għall-materja prima għandhom jinġhataw prijorità, b'enfasi partikolari fuq teknoloġiji kompatibbli ma' politiki sodi ta' konservazzjoni. L-ahjar Prattiki fil-qasam tal-esplorazzjoni, il-produzzjoni aktar nadifa u r-riciklaġġ** għandhom jiġu promossi, bil-ghan partikolari li jiġu implimentati Prattiki vijabbli mil-lat ekonomiku li jużaw incentivi bbażati fuq is-suq. L-Aġenda Strategika ta' Riċerka u l-Pjan ta' Implimentazzjoni mhejji mill-Pjattaforma Ewropea tat-Teknoloġija għar-Riżorsi Minerali Sostenibbli tista' sservi ta' bażi għal dan l-iskop.

4.3. *It-tielet pilastru: L-isfruttar tal-konsum tal-materja prima ewlenija fl-UE*

4.3.1. L-opinjoni pubblika tikkunsidra li l-persuni legali huma fil-biċċa l-kbira responsabbli għall-kundizzjonijiet ambjentali, rispettivament, il-kumpaniji tal-minjieri u dawk kummerċjali, iżda

fil-fatt, is-socjetà kollha għor ir-reponsabbiltà għall-konsum tal-prodotti li jinkludu dawn ir-riżorsi.

Iċ-ċittadini Ewropej għandhom ikunu konxji tal-fatt li l-eżistenza tagħna tiddependi fuq l-utilizzazzjoni ta' riżorsi minerali iżda fl-istess hin **huwa importanti hafna li jiġi mħares l-ambjent u li jiġi promoss il-konsum responsabbli tal-materja prima.**

4.3.2. L-iżvilupp ta' politiki u miżuri Prattiki għall-isfruttar tal-użu ta' materja prima ma jstax isir b'mod iżolat mill-interessi legittimi barra mill-UE u għandu jikkunsidra l-kapaċitajiet veri f'pajjiżi li qed jiżviluppaw, kemm fir-rigward tar-regolamentazzjoni kif ukoll tal-użu tat-teknoloġija. Il-leġiżlazzjoni REACH giet ikkritikata bl-ahra minn għadd kbir ta' pajjiżi Afrikani li huma mħassba li tista' twassal għal diskriminazzjoni bla bżonn tal-esportazzjoni minerali tagħhom. Bl-istess mod, f'ċerti pajjiżi Ażjatiċi, il-Konvenzjoni ta' Basel dwar l-Iskart Perikoluż wasslet għal konsegwenzi mhux mahsuba, inkluża l-proliferazzjoni ta' intrapriżi informali ta' industriji tar-riciklaġġ tal-metall li jużaw Prattiki perikolużi peress li nqatghu minn sorsi legittimi ta' materja prima.

4.3.3. L-industrija u r-riċerka Ewropea għandha tithegġeg biex **tiżviluppa sostituti għall-materja prima kritika.** Għal dan il-ghan, il-lista identifikata ta' metalli essenzjali/materja prima għandha tkun soġġetta għal riċerka dettaljata mibdija mill-Kummissjoni Ewropea taht l-FP-7, biex tipprovdi sfond għat-teknoloġiji godda ekoloġiċi u l-prodotti li jharsu l-ambjent.

4.3.4. Il-proċess ta' riciklaġġ m'għandux jiġi trattat biss bhala xogħol amministrattiv, iżda bhala qafas regolatorju meghjun minn metodu simili għal negozju fuq bażi kummerċjali. Biex dan il-prinċipju jiġi implimentat għandu jkun hemm:

- qafas legali għall-ġbir, is-separazzjoni, il-ġestjoni u r-riciklaġġ ta' skart industrijali u domestiku;
- incentivi għall-konsumaturi biex jippartecipaw f'attivitajiet ta' riciklaġġ;
- netwerks nazzjonali u internazzjonali speċjalizzati għall-ġbir, l-ippreservar u r-riciklaġġ industrijali;
- ġestjoni tal-iskart stabbilita sew fuq bażi kummerċjali, organizzata mill-amministrazzjoni lokali/l-awtoritajiet reġjonali.

Brussell, it-13 ta' Mejju 2009.

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Mario SEPI